联合国 **S**



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3823
16 October 1997

CHINESE

第三八二三次会议逐字记录

1997年10月16日星期四，下午6时
在纽约总部举行

主　席：	索马维亚先生	(智利)
成员国：	中国	刘结一先生
	哥斯达黎加	萨恩斯·比奥利先生
	埃及	埃拉拉比先生
	法国	迪夏梅先生
	几内亚比绍	达罗莎先生
	日本	小和田先生
	肯尼亚	拉纳先生
	波兰	马图谢夫斯基先生
	葡萄牙	蒙特里罗先生
	大韩民国	金元洙先生
	俄罗斯联邦	费多托夫先生
	瑞典	利登先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里奇蒙先生
	美利坚合众国	伯利先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

97-86247 (c)

下午6时开会

通过议程

议程通过。

刚果共和国的局势

主席(以西班牙语发言):我谨通知安理会,我收到了刚果共和国代表的信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,阿比比先生(刚果共和国)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

"安全理事会深切关注刚果共和国的严重局势,并呼吁立即终止一切敌对行动。安理会痛惜人命的丧失和人道主义情况的恶化,并呼吁所有各方确保平民的安全和人道主义援助安全无阻地运送。

"安全理事会呼吁该区域所有国家支持和平解决冲突,避免会使局势恶化的任何行动。安理会谴责外界违反《联合国宪章》对刚果共和国的一切干涉,包括外国部队的干涉,并呼吁所有外国部队包括雇佣兵立即撤出。

"安全理事会重申政治解决和民族和解的重要性,并呼吁所有各方同加蓬总统担任主席的国际调解委员会以及同联合国/非洲统一组织共同特别代表合作,以便就和平过渡安排迅速达成协议,导致举行所有各方都参加的民主、自由和公正的选举。

“安全理事会随时准备审议联合国对政治解决作出进一步贡献的方式,包括根据秘书长将尽快提出的建议派驻联合国人员的可能性。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1997/47。

安全理事会就此结束其现阶段对该议程项目的审议。

下午6时5分散会